

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΜΕΣΟΤΑΙΑΣ ΚΑΙ ΛΑΥΡΕΩΤΙΚΗΣ  
ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟΥ ΜΕΣΟΤΑΙΑΣ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΙΣΤ' ΤΟΥ ΛΟΥΚΑ  
(ΤΕΛΩΝΟΥ ΚΑΙ ΦΑΡΙΣΑΙΟΥ)

ΚΥΡΙΑΚΗ ΛΓ'  
ΤΟΥ ΤΕΛΩΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΦΑΡΙΣΑΙΟΥ

Συμεών, Μητροπολίτου Νέας Σμύρνης



ΧΑΡ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ & Α. ΚΟΥΜΠΗ, ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟ ΜΕΣΟΤΑΙΑΣ Τ. Κ, 19003  
ΤΗΛ. / FAX: 22990 40040, e-mail: ag.nikolaosmark@yahoo.gr  
ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΝΑΟΥ: <https://agnikolaosmark.gr>

ΚΥΡΙΑΚΗ 25 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2024

- ✿ Ταρασίου Κωνσταντινουπόλεως (784-806).
- ✿ Ήγγίνου ιερομάρτυρος ἐπισκόπου Σκοπέλου (335),
- ✿ Ἀλεξάνδρου μάρτυρος τοῦ ἐν Θράκῃ.

## ΚΥΡΙΑΚΗ ΛΓ΄ ΤΟΥ ΤΕΛΩΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΦΑΡΙΣΑΙΟΥ

*Συμεών, Μητροπολίτου Νέας Σμύρνης*

Ἡ πορεία της Εκκλησίας μέσα στον κόσμο από τότε που ιδρύθηκε μέχρι την ώρα που θα ἔρθει ο Κύριός της Ἰησοῦς «ἐν τῇ δόξῃ αὐτοῦ» (Ματθ. 25, 31) εἶναι ἕνας συνεχής, ἀδιάκοπος αγώνας. Ουσιώδη γνωρίσματα αὐτοῦ του αγώνα εἶναι ἡ ἀοκνη προσπάθεια για τὴν ἐξάπλωση τοῦ Εὐαγγελίου, ἡ ἀνύστακτη φροντίδα για τὴ διαφύλαξη τῆς καθαρότητος τῆς εὐαγγελικῆς ἀλήθειας καὶ ἡ αποτελεσματικὴ καταπολέμηση τῆς πλάνης ἀπὸ τὴν ὁποία κινδυνεύει ἡ ἀκεραιότητα τῆς πίστεως καὶ ἡ γνησιότητα τῆς ἐν Χριστῷ ζωῆς.

Στον αγώνα αὐτόν που εἶναι κοινὸ χρέος ὅλων τῶν χριστιανῶν, πρωτίστως ὁμως τῶν ποιμένων τῆς Εκκλησίας, δὲν μπορούμε νὰ ανταποκριθούμε παρά μόνο ἀν μετέχουμε στὴ ζῶσα ἐμπειρία τῆς Εκκλησίας, ἡ ὁποία μας μεταδίδεται μέσω τῶν θεοφόρων ἀνδρῶν που εἶναι οἱ πατέρες, οἱ ὁδηγοὶ καὶ διδάσκαλοι μας. Λέγοντας ζῶσα ἐμπειρία τῆς Εκκλησίας, ἐννοούμε τὸ πλήρωμα τῆς καινούργιας ἐν Χριστῷ ζωῆς, που στα πρόσωπα τῶν Ἀγίων ἐκφράζεται ὡς γνώση τῆς ἀλήθειας καὶ ὡς ἁγιασμένο ἦθος.

Κυριακὴ ΙΣΤ΄ τοῦ Λουκά (Τελώνου καὶ Φαρισαίου)

Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Β' Τιμ. γ' 10-15)

Τέκνον Τιμόθεε, παρηκολούθηκάς μου τῇ διδασκαλίᾳ, τῇ ἀγωγῇ, τῇ προθέσει, τῇ πίστει, τῇ μακροθυμίᾳ, τῇ ἀγάπῃ, τῇ ὑπομονῇ, τοῖς διωγμοῖς, τοῖς παθήμασιν, οἷά μοι ἐγένοντο ἐν Ἀντιοχείᾳ, ἐν Ἰκονίῳ, ἐν Λύστροις. Οἷους διωγμοὺς ὑπήνεγκα! Καὶ ἐκ πάντων με ἐρρύσατο ὁ Κύριος. Καὶ πάντες δὲ οἱ θέλοντες εὐσεβῶς ζῆν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ διωχθήσονται· πονηροὶ δὲ ἄνθρωποι καὶ γόητες προκόψουσιν ἐπὶ τὸ χεῖρον, πλανῶντες καὶ πλανώμενοι. Σὺ δὲ μένε ἐν οἷς ἔμαθες καὶ ἐπιστάθης, εἰδὼς παρὰ τίνος ἔμαθες, καὶ ὅτι ἀπὸ βρέφους τὰ ἱερὰ γράμματα οἶδας, τὰ δυνάμενά σε σοφίσαι εἰς σωτηρίαν διὰ πίστεως τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

---

Αὐτός ο αγώνας συνιστά και το περιεχόμενο της Δευτέρας επιστολῆς του αποστόλου Παύλου προς Τιμόθεον, από την οποία προέρχεται το αποστολικό ανάγνωσμα της σημερινῆς Κυριακῆς. Ο Απόστολος γράφει από τη Ρώμη. Απευθύνει με πατρική αγάπη στον πιστό μαθητή του —«ἀγαπητόν τέκνον» τον ονομάζει (στίχ. 1, 2)— τις τελευταῖες υποθήκες του, μια και προβλέπει το επικείμενο μαρτυρικό τέλος του. Ο Τιμόθεος «ὡς καλὸς στρατιώτης Ἰησοῦ Χριστοῦ» (2, 3) ὀφείλει ν' αγωνίζεται με ζήλο και αυταπάρνηση, με θάρρος και με πίστη υπέρ του Ευαγγελίου. «Ὡς ἐργάτης ἀνεπαίσχυντος» του Ευαγγελίου θα ἔπρεπε «νά ὀρθοτομεῖ τὸν λόγον τῆς ἀληθείας» (2, 15) και να αγωνίζεται κατὰ των διαφορῶν πλανῶν, που εἶχαν ἤδη αρχίσει να κάνουν την εμφάνισή τους στις πρώτες χριστιανικὲς κοινότητες και που απειλούσαν την καθαρότητα της πίστεως και τη γνησιότητα τῆς ἐν Χριστῷ ζωῆς.

## ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΠΕΡΙΚΟΠΗΣ

Παιδί μου Τιμόθεε, εσύ με παρακολούθησες στη διδασκαλία, στον τρόπο ζωής, στους σκοπούς, στην πίστη, στη μακροθυμία, στην αγάπη, στην υπομονή, στους διωγμούς, στα παθήματα σαν αυτά που υπέμεινα στην Αντιόχεια, στο Ικόνιο, στα Λύστρα. Τι διωγμούς υπέφερα! Κι απ' όλα με γλίτωσε ο Κύριος. Κι όχι μόνο εγώ, αλλά και όλοι όσοι θέλουν να ζήσουν με ευσέβεια, σύμφωνα με το θέλημα του Ιησού Χριστού, θα αντιμετωπίσουν διωγμούς. Μόνο οι πονηροί άνθρωποι και οι απατεώνες θα προκόβουν στο χειρότερο· θα εξαπατούν τους άλλους και οι άλλοι θα τους εξαπατούν. Εσύ όμως να μένεις σ' αυτά που έμαθες και που για την αξιοπιστία τους έχεις τεκμήρια. Ξέρεις από ποιον τα έμαθες· και μη λησμονείς ότι από τη βρεφική σου ηλικία γνωρίζεις τη Γραφή, που μπορεί να σε κάνει σοφό οδηγώντας σε στη σωτηρία διά της πίστεως στον Ιησού Χριστό. (ΕΚΛΟΓΑΙΟΝ, Απ. Διακονία)

---

Στο παρόν ανάγνωσμά μας ο απόστολος Παύλος εκθέτει τι ακριβώς θα έπρεπε στον αγώνα αυτόν να καθοδηγεί τον Τιμόθεο και τι να αποτελεί τη βάση και την ασφάλεια του ευαγγελικού του έργου. Οδηγός του έπρεπε να είναι η μακρόχρονη μαθητεία του κοντά στον Απόστολο, στο πρόσωπο και στη ζωή του οποίου θα μπορούσε να έχει το πρότυπό του. Βάση πάλι και ασφάλεια, ώστε να μην κινδυνεύσει να πλανηθεί και ο ίδιος, όφειλε να έχει την εμμονή και την πιστότητα στην αλήθεια, όπως τη διδάχθηκε κοντά στον Απόστολο και την έμαθε στην Αγία Γραφή που είχε το προνόμιο να γνωρίζει από τη βρεφική του ηλικία.

Η έξαρση του ηρωικού στοιχείου της χριστιανικής ζω-

Κυριακή ΙΣΤ' του Λουκά (Τελώνου και Φαρισαίου)

ής και της εμμονής στην παραδοθείσα πίστη, που βλέπουμε να χαρακτηρίζει την αποστολική περικοπή, ίσως να αποτελέσε και το κριτήριο επιλογής της για τη σημερινή Κυριακή του Τελώνου και του Φαρισαίου, πρώτη Κυριακή της ιερής περιόδου του Τριωδίου· μιας περιόδου που, αποβλέποντας στο να μας προετοιμάσει πνευματικά για τον εορτασμό του πάθους και της αναστάσεως του Κυρίου μας, προβάλλει με έμφαση ως ουσιώδη στοιχεία τής εν Χριστώ ζωής την άσκηση και την κακοπάθεια, και, παράλληλα, την ολόθυμη αφοσίωση στη σώζουσα αλήθεια που αποκάλυψε ο Χριστός. [...]

(Πηγή: Συμεών Κούτσα, Μητροπολίτου Νέας Σμύρνης, «Οι Απόστολοι των Κυριακών, τόμ. Β΄», σελ. 210-212, έκδοση Α΄ 2002, Αποστολική Διακονία)



## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

### 1) ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ Θ. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ

**Παρασκευή 1<sup>η</sup> Μαρτίου, Αγ. Νικόλαος Μαρκ/λου 7:00 π.μ.**

**Σάββατο 2 Μαρτίου, Άγιος Νικόλαος Μαρκ/λου 7:00 π.μ.**

### 2) ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑΤΙΚΗ ΕΚΔΡΟΜΗ

Η Ενοριακή Φιλόπτωχος Αδελφότητα του Ιερού Ναού μας διοργανώνει τη **Δευτέρα 4 Μαρτίου 2024** απογευματινή προσκυνηματική εκδρομή **στην Ιερά Μονή Αγίας Φιλοθέης Εκάλης. Δείπνο στη Σταμάτα.** Ώρα αναχώρησης 4:00 μ.μ. από τον Άγιο Νικόλαο. Τιμή εισιτηρίου 15 €. 